CAPÍTULO 9 (Pāstor et ovēs).

casos: nom., ac., gen., dat., abl., voc.

<u>1ª declinación</u> nom. -a, gen. -ae

2ª declinación nom. -us/-um, gen. -ī

3ª declinación

| sing. plur. | nom. -/-(i)s -ēs | ac. -em -ēs | gen. -is -(i)um | dat. -ī -ibus | abl. -e -ibus

temas consonánticos: gen. plur. -*um* temas en -*i*: gen. plur. -*ium*

sing. ēst plur. edunt

dūcit: imp. dūc! dūclite!

conjunción temporal

Estudiando el paisaje que encabeza el capítulo, aprenderás gran cantidad de nuevas palabras latinas. En las palabras *campus*, *herba*, *rīvus*, *umbra*, *silva*, *caelum* ves las desinencias familiares *-us*, *-a*, *-um*; pero las otras palabras, *collis*, *pāstor*, *camis*, *mōns*, *sōl* etc., tienen desinencias diferentes, no sólo en nominativo, sino también en los otros <u>casos</u> (ac., gen., dat., abl.): en singular, tienen la desinencia *-em* en acusativo, *-is* en genitivo, *-ī* en dativo y *-e* en ablativo; en plural, tienen *-ēs* en nominativo y acusativo, *-um* o *-ium* en genitivo, e *-ibus* en dativo y ablativo. Se muestran ejemplos de todas estas desinencias con los sustantivos *ovis* y *pāstor* (lín. 3–7 y 11–18). Las palabras declinadas (es decir, modificadas) de este modo pertenecen a la 3ª declinación (lat. *dēclīnātiō tertia*), de modo que la 1ª declinación (*dēclīnātiō prīma*) abarca las palabras en *-a* (como *fēmina*) y la 2ª declinación (*dēclīnātiō secunda*) las palabras en *-us* y en *-um* (como *servus* y *oppidum*).

En nominativo singular, los sustantivos de la 3ª declinación o bien no tienen desinencia (p. ej. pāstor, sōl, arbor) o tienen -is (p. ej. ovis, canis, pānis, collis), -ēs (p. ej. nūbēs), o sólo -s: esta -s provoca alteraciones del tema, p. ej. la caída de la t en mōns y dēns < montls, dentls, gen. montlis, dentlis. Los sustantivos sin terminación en nominativo son temas consonánticos, los sustantivos en -is eran originalmente temas en -i, pero las terminaciones se han asimilado a los temas consonánticos (sólo en el genitivo plural en -ium aparece claramente la -i).

En este capítulo los sustantivos de la 3ª declinación son masculinos o femeninos, pero siendo las desinencias iguales en los dos géneros no puedes determinar el género de tales sustantivos a no ser que concuerden con adjetivos de la 1ª/2ª declinación (como *albus -a -um*): las combinaciones *pāstor fess<u>us</u>, parv<u>us</u> collis, magn<u>as</u> mōns y ovis alba, magna vallis, multae arborēs muestran que pāstor, collis y mōns son masculinos y que ovis, vallis y arbor son femeninos. En el margen el género está indicado por <i>m*, *f* y *n*.

En la sección GRAMMATICA LATINA encontrarás ejemplos de esas tres declinaciones. Aprovecha la ocasión para repasar las formas de *īnsula* (1ª declinación), *servus* y *verbum* (2ª declinación) y estudia luego la nueva 3ª declinación (ejemplos: *pāstor* y *ovis*).

En la frase *Ovēs herbam* <u>edunt</u> (lín. 9) el verbo es un tema consonántico, como lo muestra la desinencia del plural -unt; pero el singular es irregular: *Pāstor pānem* <u>ēst</u> (sólo en latín tardío aparece la forma 'regular' edit). – Observa también el imperativo dūc! (lín 65, tema solo, sin -e) del verbo dūcit dūcunt.

La conjunción <u>temporal</u> dum expresa simultaneidad ('mientras'): <u>Dum</u> pāstor in herbā dormit, ovis nigra... abit (lín. 39). Después de exspectat toma el sentido de 'hasta que': Ovis cōnsistit et exspectat <u>dum</u> lupus venit (lín. 69).

Nuevas preposiciones son suprā y sub (lín. 25, 30); suprā rige acusativo v *sub* ablativo (cuando hay movimiento, *sub* rige acusativo). $supr\bar{a} + ac.$ sub + abl. (ac.)

El pronombre demostrativo inse se usa para enfatizar (como en español 'él mismo', 'ella misma'): Ubi est lupus ipse? (lín, 55). Se declina como ille excepto el neutro en -um (y no en -ud): ipse -a -um.

ipse -a -um

Cuando ad e in entran en composición con currit y pōnit, se transforman en ac- e im-: ac-currit, im-pōnit. Tal transformación, que hace una consonante idéntica o semeiante a otra (m es una consonante labial como n), se llama asimilación (del latín *similis*, 'semejante').

asimilación: $\overline{ad-c...} > \overline{ac-c...}$ in-p... > im-p...

CAPÍTULO 10 (Bēstiae et hominēs).

En este capítulo se introducen varios sustantivos nuevos de la 3ª declinación. Algunos tienen una forma particular en nominativo singular: en $le\bar{o}$ cae la -n final: gen, $le\bar{o}nlis$, en $hom\bar{o}$ esta caída se combina con un cambio de vocal: gen. hominlis: la adición de la desinencia -s genera la grafía -x en lugar de -cs en vox: gen. voclis, v la desaparición de la d en pēs: gen, pedlis. De ahora en adelante. encontraremos en el margen el nominativo y el genitivo de los nuevos sustantivos. Homō combinado con la negación nē forma el pronombre $n\bar{e}m\bar{o}$ ($< n\bar{e} + hom\bar{o}$, 'nadie').

3ª delinación m./f. leā leānlis m homō hominlis m. vöx võclis f. pēs pedlis m.

Encontrarás también los primeros sustantivos neutros de la 3ª declinación: flūmen, mare, animal, que en plural (nom./ac.) terminan en -a: flūmina, maria, animālia. La declinación de estos sustantivos se tratará en el próximo capítulo.

 $n\bar{e}m\bar{o} < n\bar{e} + hom\bar{o}$

En la frase Cum avis volat, alae moventur (lín. 15) cum es una conjunción temporal (esp. cuando). Y *quod* es una conjunción causal (= quia) en Hominēs ambulāre possunt, quod pedēs habent (lín. 24).

3ª declinación n. tlümen flüminlis marle marlis animal animāllis

El verbo potest, que aparece por primera vez en la frase Canis volāre non potest (lín. 21), expresa la capacidad (esp. 'es capaz de', 'puede'). Es un compuesto de est: pot-est; el primer elemento pot- ('capaz') se transforma en pos- por asimilación delante de s: pos-sunt: Hominēs ambulare possunt (lín. 23).

conjunciones temporal: cum causal: *quod*

sing. pot-est plur. pos-sunt

Volāre y ambulāre son los primeros ejemplos de la forma básica del verbo que se llama infinitivo (lat. *în fīnītīvus*) y que termina en -re. En los temas en $-\bar{a}$, $-\bar{e}$ e $-\bar{i}$ (1^a, 2^a y 4^a conjugación) esta desinencia se añade directamente al tema: volāļre, vidēļre, audīļre. En los temas consonánticos (3ª conjugación) se inserta una e breve antes de la desinencia: ponlere. A partir de ahora, los nuevos verbos se presentarán en el margen en infinitivo, para que puedas siempre determinar la conjugación: 1: -āre, 2: -ēre, 3: -ere, 4: -īre.

infinitivo: -re

La frase *Hominēs deōs vidēre nōn possunt* se transforma en pasiva: Deī ab hominibus vidērī non possunt. Vidērī es el infinitivo pasivo que corresponde al activo *vidēre*. En pasiva los temas en $-\bar{a}$, $-\bar{e}$ e $-\bar{i}$ tienen la desinencia -rī en el infinitivo, p. ej. vocālrī, vidēlrī, audīlrī (lín. 39,45),

infinitivo activo pasivo 1 vocā/re vocā/rī 2 vidēlre vidēlrī 3 pōn/ere põn/ī 4 audī/re audīlrī

pero los temas consonánticos tienen sólo -ī, p. ej. *emī: Sine pecūniā cibus emī nōn potest* (lín. 62).

En este capítulo el infinitivo aparece como objeto de *potest possunt*, de *vult volunt*, verbo que marca la voluntad (*lūlia cum puerīs lūdere vult*, neque iī cum puellā lūdere volunt, lín. 75-76), y del verbo audet audent que indica osadía (avēs canere nōn audent, lín. 88). Además, aparece como sujeto de la expresión impersonal necesse est: aquí la persona para quien es necesario hacer algo está en dativo (dativo de interés): spīrāre necesse est hominī (lín. 58).

El objeto de los verbos de percepción, como *vidēre* y *audīre*, puede combinarse con un infinitivo para expresar lo que uno ve u oye hacer a alguien (inf. act.) o lo que se hace a alguien (inf. pas.): *Puerī puellam canere audiunt* (lín. 80); *Mārcus Quīntum ad terram cadere videt* (lín. 104); *Aemilia fīlium suum ā lūliō portārī videt* (lín. 126); *Aemilia Quīntum in lectō pōnī aspicit* (lín. 131).

La desinencia original del infinitivo era -se, pero la -s- intervocalica se transformó en -r-, de modo que -se se transformó en -re después de una vocal. En el infinitivo esse (de est sunt) y ēsse (de ēst edunt) la desinencia -se se ha conservado, añadiéndose directamente a los temas es- y ed-: eslse y (con asimilación ds > ss) ēslse. Ver lín. 109, 59 y 64 (donde encuentras también el infinitivo pasivo edī de ēsse: Gemmae edī nōn possunt).

Además del <u>medio o instrumento</u> y de la <u>causa</u>, el ablativo sin preposición puede expresar el <u>modo</u> (*ablātīvus <u>modī</u>*), p. ej. *magnā* vōce clāmat (lín. 112); 'leō' dēclīnātur hōc modō...

CAPÍTULO 11 (Corpus hūmānum).

El arte de curar era naturalmente mucho más primitivo en el mundo antiguo que hoy en día, aunque no todos los médicos de la antigüedad eran tan incompetentes como el celoso médico que está asistiendo al pobre Quintus. Las sangrías se empleaban en aquel tiempo como una especie de panacea.

Entre los nombres de las partes del cuerpo hay varios sustantivos neutros de la 3ª declinación, p. ej. ōs, crūs, corpus, pectus, caput, cor, iecur. Como todos los neutros, estos sustantivos tienen la misma forma en nominativo y en acusativo, y en plural la desinencia -a. En los otros casos tienen las desinencias familiares de la 3ª declinación. Observa que una -s final se transforma en -r- cuando se le añaden las desinencias: ōs ōrlis, crūs crūrlis, corpus corporlis, pectus pectorlis (en los dos últimos ejemplos y en iecur iecorlis la vocal que precede pasa de u a o). Las formas caput capitlis y cor cordlis son irregulares, y viscerla -erlum se encuentra solamente en plural. Estos sustantivos, como flūmen -inlis, son todos temas consonánticos y forman el plural en -a (nom./ ac.) y -um (gen.).

sing. vult

impersonal: necesse est (+ dat.)

amāre (< amālse)

infinitivo -se: eslse ēslse (< edlse)

ablātīvus modī

3ª decl. neutro sing. plur. nom. - -a

ac. - - - a gen. -is - - um dat. -ī - ibus abl. - e - ibus

plural (nom/ac., gen.): temas en cons.: -a, -um temas en -i: -ia, -ium Ejemplos de temas en -i: mare maris y animal animālis, que forman el plural en -ia (nom/ac.) e -ium (gen.), y el ablativo singular en -ī. Los modelos de declinación, o paradigmas, se muestran en la pág. 83 de FAMILIA ROMANA y en la pág. 75 de este manual.

En frases como *Iūlius puerum videt* y *Iūlius puerum audit* hemos visto que un infinitivo puede añadirse al acusativo *puerum* para describir lo que hace el muchacho o lo que le ocurre, p. ej. *Iūlius puer<u>um</u> vocāre audit* y *Iūlius puer<u>um</u> perterrit<u>um esse</u> videt. Este grupo <u>acusativo + infinitivo</u> (lat. <i>accusātīvus cum īnfīnītīvō*), en el que el acusativo es el sujeto lógico del infinitivo ('acusativo sujeto'), se emplea en latín no sólo con verbos de percepción como vidēre, audīre, sentīre, sino con muchos verbos más, p. ej. iubēre (dominus serv<u>um venīre</u> iubet) y con dīcere y putāre (y otros verbos de lengua o de entendimiento) para relatar las palabras o los pensamientos de una persona con un discurso o pensamiento <u>indirecto</u>. Así las palabras del médico "puer dormit" son relatadas por Aemilia: *Medicus 'puer<u>um</u> dormīre' dīcit* (lín. 63-64, las comillas simples '...' marcan el <u>discurso indirecto</u>); y el terrible pensamiento que conmueve a Syra al ver a Quintus inconsciente se relata de este modo: *Syra eum mortuum esse putat* (lín. 108).

Se encuentra también el acusativo + infinitivo (ac.+ inf.) con gaudēre (y con otros verbos que expresan un <u>sentimiento</u>): Syra Quīnt<u>um vīvere</u> gaudet (lín. 118, = Syra gaudet quod Quīntus vīvit) y con necesse est (y otras expresiones <u>impersonales</u>): necesse est puer<u>um</u> dormīre (lín.128). En español el discurso indirecto se traduce generalmente con una proposición introducida por 'que': 'dice/cree que...'.

La conjunción *atque* (< *ad-que*) tiene la misma función que *et* y *-que*. Ante una consonante, pero no ante una vocal o h-, se encuentra a menudo la forma abreviada *ac* (ver el cap. 12, lín. 59). Aquí encuentras la forma abreviada de *neque*: \underline{nec} (lín. 54); se usa tanto delante de consonantes como delante de vocales.

Como *ab*, la preposición *dē* expresa el movimiento 'que procede de' (especialmente 'desde arriba') y rige ablativo: *dē arbore*, *dē bracchiō* (lín. 53, 99).

El ablativo pede y capite en Nec modo pede, sed etiam capite aeger est (lín. 55) especifica a qué parte se aplica el término aeger (cf. lín. 131-132). Se denomina ablativo de limitación o de relación; responde a la pregunta '¿respecto a qué?'.

El infinitivo de *potest possunt* es *posse*, como aparece en la construcción ac. + inf. afirmando el bajo concepto de Aemilia acerca de la habilidad del médico: *Aemilia non putat medicum puerum aegrum sānāre posse* (lín. 135).

Al hablar del hijo de Iulius y de ella, Aemilia dice *fīlius <u>noster</u>*; en el cap. 12 encontrarás varios ejemplos de los <u>pronombres posesivos</u> *noster* -tra -trum y vester -tra -trum refiriéndose a más de un poseedor (esp.`nuestro` y `vuestro`).

abl. sing.: temas en cons: -e temas en -i: -ī

acusativo + infinitivo

(ac. + inf.) con

- 1. vidēre, audīre, sentīre
- 2. iubēre
- 3. dīcere
- 4. putāre
- 5. gaudēre
- 6. necesse est

M.: "Puer dormit" M. 'puer<u>um</u> dormī<u>re</u>' dīcit

"..." = discurso directo '...' = discurso indirecto

atque (< ad-que) = et

ac (+ cons.) = atquenec = neque

 $d\bar{e}$ (\downarrow) prep. + abl.

ablativo de limitación o de relación: *ped<u>e</u> aeger*

ind. potest possunt inf. posse

pronombres posesivos: noster -tra -trum vester -tra -trum

CAPÍTULO 12 (Mīles Rōmānus).

La vida militar tenía una gran importancia en el mundo romano. Encabezando el capítulo hay una ilustración de un *mīles Rōmānus*. La palabra 'militar' deriva de *mīles*, cuyo tema termina en -t: gen. *mīlitis* (como *pedes -itlis* y *eques -itlis*). Aquí estudiarás el armamento de un soldado romano y la disposición de un campamento del ejército romano: *castra*. Este sustantivo es un neutro <u>plural</u>; correlativamente lees *castra sunt*, *vāllum castrōrum* e *in castrīs* (lín. 93, 94, 101) aunque se trata de un solo campamento. Como *līberlī -ōrum*, *viscerla -um* y *armla -ōrum*, el sustantivo *castrla -ōrum* se denomina *plūrāle tantum* ('sólo plural', cf. esp. 'víscerag', 'tijerag').

plurale tantum: castra -ōrum n. pl.

dativo posesivo + esse

En la frase *Mārcō ūna soror est* (lín. 6) *Mārcō* está en dativo. Se hubiera podido expresar la misma idea con *Mārcus ūnam sorōrem habet*, pero *ūna soror* está en nominativo, y el dativo *Mārcō* nos dice 'para quién' hay una hermana. Este <u>dativo posesivo</u> con *esse* expresa a quién pertenece algo; cf. *Quod nōmen est patrī?* <u>Eī</u> nōmen est Lūcius Iūlius Balbus (lín. 9-10).

los nombres de los romanos: praenōmen nōmen cognōmen *Iūlius* es un apellido: los miembros masculinos de esta familia se llaman *Iūlius* y los miembros femeninos *Iūlia*. Además del apellido en *-ius* los varones romanos tienen un nombre propio, *praenōmen* (ver la lista en el margen de la pág. 86), y un sobrenombre o apodo, *cognōmen*, que es común a una rama de la familia. El *cognōmen* es a menudo descriptivo del fundador de la familia, p. ej. *Longus*, *Pulcher*, *Crassus*; *Paulus* significa 'pequeño' y *Balbus* 'tartamudo'.

4ª declinación

sing. plur.
nom. -us -ūs
ac. -um -ūs
gen. -ūs -uum
dat. -uī -ibus
abl. -ū -ibus

El sustantivo *exercitus* representa aquí la $\frac{4^a}{100}$ declinación (lat. $d\bar{e}cl\bar{m}ati\bar{o}$ $qu\bar{a}rta$). Las formas aparecen en las líneas 80-89: en singular el acusativo tiene la desinencia -um, el genitivo $-\bar{u}s$, el dativo $-u\bar{i}s$, y el ablativo $-\bar{u}s$; en plural el nominativo y el acusativo terminan en $-\bar{u}s$, el genitivo en -umm, y el dativo y ablativo en -ibus. Los sustantivos de la 4^a declinación son normalmente masculinos, p. ej. *exercitus*, arcus, passus, equitatus, impetus, etc.; manus es femenino (duae manus).

 $imper\bar{a}re, p\bar{a}r\bar{e}re+dat.$

En las frases *Dux exercitut imperat y Exercitus duct suo pāret* (lín. 82) *exercitut y duct s*on dativos. Se observa, pues, que los verbos *imperare y pārere* rigen dativo (la persona a quien se ordena y a quien se obedece está en dativo). Encontrarás pronto otros verbos que rigen dativo.

 adjetivos de la 3ª decl.

 sing.
 m/f.
 n.

 nom.
 -is
 -e

 ac.
 -em
 -e

 gen.
 -is
 dat/abl.
 -ī

<u>plur</u>. nom./ac. -ēs -ia gen. -ium dat./abl. -ibus Todos los adjetivos aprendidos hasta ahora, p. ej. *alblus -a -um*, siguen la 1ª y la 2ª declinación: la 1ª en femenino (*albla*) y la 2ª en masculino y neutro (*alblus*, *alblum*). Algunos, como *niger -grla-grlum* tienen -*er* y no -*us* en nom. sing. m., tal como *aeger*, *pulcher*, *ruber*, y los pronombres posesivos *noster* y *vester* (cf. sustantivos del tipo *liber -brlī* y *culter -trlī*). Ahora encuentras <u>adjetivos de la 3ª declinación</u>, como *brevis*, *gravis*, *levis*, *trīstis*, *fortis* – y *tenuis*, ya visto en el cap. 10. En masculino y femenino se declinan como *ovis*, excepto que en ablativo tienen la desinencia -ī (no -*e*); en neutro se declinan como *mare* (en nom./ac. tienen -*e* en singular e -*ia* en plural).

Así, tenemos en el nominativo singular *gladius brev<u>is</u>*, *hasta brev<u>is</u>* y *pīlum breve*.

Una comparación como *Via Latīna nōn tam longa est quam via Appia* puede expresarse de otra manera: *Via Appia longior est quam via Latīna. Longior* es un <u>comparativo</u> (lat. *comparātīvus* de *comparāre*, 'comparar'). El comparativo termina en -*ior* en masculino y femenino y en -*ius* en neutro (*gladius/hasta longior*, *pīlum longius*) y se declina por la 3ª declinación: gen. -*iōrlis*; en plural, nom./ac. -*iōrlēs* (m./f.) e -*iōrla* (n.); abl. sing. -*e* (no -*ī*): -*iōrle*. Ejemplos: lín. 53, 58-59, 134-135 y en la sección GRAMMATICA LATINA lín. 200–225.

En *Prōvincia est pars imperi Rōmān ut membrum pars corpor est* (lín. 64-65) el genitivo indica el conjunto del que se toma una parte (*pars partlis* f.). Se denomina <u>genitivo partitivo</u>. Cf. el genitivo con *numerus*: *magnus numerus mīlitum*.

Las medidas de longitud romanas comunes eran $p\bar{e}s$, el 'pie' (29,6 cm) y $passus = 5 ped\bar{e}s$ ('un paso' 1,48 m); $m\bar{i}lle$ passus (4ª decl.), la 'milla romana', equivale a 1,48 km. El plural de $m\bar{i}lle$ es $m\bar{i}lia$ -ium n., p. ej. duo $m\bar{i}lia$ (2.000), que va seguido de un genitivo partitivo: duo $m\bar{i}lia$ passuum; decem $m\bar{i}lia$ $m\bar{i}litum$. Las distancias largas se expresaban en $m\bar{i}lia$ passuum ('millares de pasos' = 'millas', término usado actualmente y que deriva de $m\bar{i}lia$). Se usa el acusativo para indicar la extensión (longitud, altitud, etc.), p. ej. Gladius $du\bar{o}s$ $ped\bar{e}s$ longus est.

Ya has podido observar que los verbos de la 3^a conjugación abarcan tanto temas en consonante (p. ej. $p\bar{o}\underline{n}$ lere, $s\bar{u}\underline{m}$ lere, $d\bar{i}$ clere) como temas en -u o -i breves. La flexión de los temas en u, como flulere y metulere, no difiere de la de los verbos con tema consonántico. En los temas en i, la i se transforma en e delante de e, p. ej. en el infinitivo: capelre, iacelre, fugelre, tema capi-, iaci-, fugi-, y en posición final: cape! iace! fuge! (imperativo); así pues, también los temas en i coinciden en gran parte con los temas consonánticos, pero se caracterizan por una i que precede a las desinencias vocálicas, p. ej. -unt: capil-unt, iacilunt, fugilunt (cf. accipiunt y aspicunt en el cap. 8, inf. accipee, aspicere).

En el verbo *ferlre* la desinencia de infinitivo -re se añade directamente al tema consonántico; lo mismo pasa con las desinencias -t y -tur: ferlt, ferltur (plur. ferlunt, ferluntur) y el imperativo no tiene -e: fer! (plur. ferlte!). Cf. el imperativo sin -e de dūcere: dūc! (plur. dūclite!). Otros dos verbos de la 3ª conjugación, dīcere y facere, no tienen -e en el imperativo singular: dīc! fac! (plur. dūclite, facilte); facere es un tema en i: facilunt.

comparativo

<u>sing.</u> m/f. n. nom. -ior -ius ac. -iōrem -ius gen. -iōris dat. -iōrī abl. -iōre

plur.

nom/ac. -iōrēs -iōra gen. -iōrum dat/abl. -iōribus

genitivo partitivo

 $5 ped\bar{e}s = 1 passus$

milia + gen. plur.

acusativo de extensión

temas verbales en u e i

inf. ferlre
ind. ferlt ferlunt
ferltur ferluntur
imp. fer! ferlte!

imp. dīc! dūc! fac! fer!

CAPÍTULO 13 (Annus et mēnsēs).

el calendario romano

Hoy en día seguimos utilizando el calendario romano, tal como fue reformado por Julio César en el año 46 a.C., con 12 meses y 365 (o 366) días. Antes de esta reforma, sólo cuatro meses, marzo, mayo, julio y octubre, tenían 31 días, febrero tenía 28, y los demás meses 29. Eso daba un total de 355 días. ¡Era necesario, pues, añadir un mes intercalar a intervalos!

 5° declinación

 sing.
 plur.

 nom.
 -ēs
 -ēs

 ac.
 -em
 -ēs

 gen
 -ēī
 -ērum

 dat.
 -ēi
 -ēbus

 abl.
 -ē
 -ēbus

El sustantivo $di\bar{e}s$, gen. $di\bar{e}\bar{i}$, representa aquí la $\underline{5}^a$ declinación (lat. $d\bar{e}cl\bar{n}n\bar{a}ti\bar{o}$ $qu\bar{i}mta$). El paradigma completo se muestra en la página 101. Los sustantivos de la 5^a declinación tienen temas que terminan en una \bar{e} , que se conserva delante de todas las terminaciones (breve en $-\underline{e}m$). El número de estos sustantivos es muy pequeño; la mayoría hace el nominativo en $-i\bar{e}s$, como $di\bar{e}s$, $mer\bar{i}di\bar{e}s$, $faci\bar{e}s$ y $glaci\bar{e}s$; algunos tienen una consonante antes de $-\bar{e}s$ (y e breve en gen /dat. $sing. -e\bar{i}$), p. ej. $r\bar{e}s$, gen. $re\bar{i}$ ('cosa', 'hecho') que aparece en el capítulo siguiente. Los sustantivos de esta declinación son femeninos, excepto $di\bar{e}s$ (y $mer\bar{i}-di\bar{e}s$) que es masculino (con un significado diferenciado y en latín tardío es femenino).

merī-diē < medi-diē (medi• diē)

Has aprendido ahora completamente las cinco declinaciones.

1ª decl.: temas en -a gen. -ae

La clasificación se basa en la vocal final original del tema:

 2^a decl.: temas en -o gen. - \bar{i}

<u>1^a declinación:</u> temas en -a, p. ej. āla, gen. sing. -ae. <u>2^a declinación:</u> temas en -o, p. ej. equus, ōvum (< equos, ōvom), gen. sing. -ī.

3ª decl.: temas en cons. y temas en -i gen. -is 4ª decl.: temas en -u gen. -ūs

<u>3^a declinación:</u> temas en consonante y en -*i*, p. ej. $s\bar{o}\underline{l}$, $ov\underline{i}s$, gen. sing. -*is*.

gen. $-\bar{u}s$ 5^{a} decl.: temas en $-\bar{e}$ gen. $-\bar{e}i/(-ei)$

 $\underline{4^{a}}$ declinación: temas en -u, p. ej. $lac\underline{u}s$, gen. sing. $-\overline{u}s$. $\underline{5^{a}}$ declinación: temas en $-\overline{e}$, p. ej. $di\overline{e}s$, $r\overline{e}s$, gen. sing. $-\overline{e}\overline{t}/(-e\overline{t})$.

El sustantivo neutro *māne* es <u>indeclinable</u> (lín. 36, 37; cf. cap. 14, lín. 55).

Los nombres de los meses son adjetivos: *mēnsis lānuārius* etc., pero se emplean a menudo solos, sin *mēnsis. Aprīlis y September. Octōber*, *November*, *December* son adjetivos de la 3ª declinación, por eso hacen el ablativo en -ī: (*mense*) *Aprīlī*, *Septembrī*, *Octōbrī*, etc. Observa: nom. sing. m. -*ber* (sin -*is*), gen -*br/is*.

abl./ac. temporis
'¿cuándo?' abl.
'¿cuánto tiempo?' ac.

Para expresar el 'tiempo <u>en que'</u> se emplea el ablativo (*ablātīvus temporis*): *mēnse Decembrī, illō tempore, hōrā prīmā, hieme*. El 'tiempo <u>durante el que'</u> (la duración) se expresa mediante el acusativo: *centum annōs vīvere* (lín. 11).

cardinales: ūnus, duo, trēs... ordinales: prīmus, secundus, tertius... Entre los adjetivos <u>numerales</u> latinos conoces ya los <u>cardinales</u> 1–10 (*ūnus... decem*) y los <u>ordinales</u> 1°–4° (*prīmus, secundus, tertius, quārtus*). Para contar los meses se necesitan los doce primeros ordinales: *prīmus... duodecimus*. Los ordinales se combinan con *pars* para formar las <u>fracciones</u>: ½ tertia pars, ¼ quārta pars, pero ½ dīmidia pars.

En el calendario romano más antiguo, marzo era el primer mes del año. Esto justifica los nombres *September*, *Octōber*, *November*, *December*, que están evidentemente formados a partir de los numerales *septem*, *octō*, *novem*, *decem*. El quinto mes del antiguo calendario se llamaba *Quīntīlis* (de *quīntus*), pero después de la muerte de Julio César (año 44 a.C.) tomó el nuevo nombre de *līīlius* en recuerdo suyo. En el año 8 a.C., el mes siguiente, que se llamaba *Sextīlis* (de *sextus*), recibió el nombre del emperador romano *Augustus*.

Las formas *erat erant* se emplean en lugar de *est sunt* cuando se trata del pasado. Compara las frases: <u>Tunc (= illō tempore) Mārtius mēnsis prīmus erat y Nunc (= hōc tempore) Mārtius mēnsis tertius est. Erat erant se denomina <u>pretérito</u> o <u>pasado</u>, mientras que *est sunt* es el <u>presente</u>. El pretérito de otros verbos se estudiará más adelante (a partir del cap. 19).</u>

En el ejemplo *Februārius brevior est quam lānuārius* se hace una comparación entre los dos meses: *brevior* es el <u>comparativo</u> de *brevis*. En la frase *Februārius mēnsis annī <u>brevissimus</u> est*, febrero es comparado con todos los demás meses, entre los cuales ninguno es tan corto como febrero: <u>brevissimus</u> es el <u>superlativo</u> (lat. *superlātīvus*) de *brevis*. Superlativo: -*issimlus* -*a* -*um*.

Has aprendido ya los tres grados de comparación:

- 1. Positivo: longlus -a -um, brevlis -e.
- 2. <u>Comparativo</u> ('grado más alto'): *longior -ius -iōrlis*, *brevior -ius -iōrlis*.
- 3. <u>Superlativo</u> ('el más alto grado'): *longissimlus -a -um*, *brevissimlus -a -um*.

Tres días de cada mes tenían nombres particulares: *kalendae* el 1°, *īdūs* el 13, y *nōnae* el 5 (el noveno día antes de *īdūs*); pero en marzo, mayo, julio y octubre (los 4 meses que tenían originariamente 31 días) *īdūs* era el día 15 y *nōnae* en consecuencia el día 7. A estos nombres, que son femeninos plurales (*īdūs -uum* 4ª decl.), se añaden los nombres de los meses como adjetivos. Así, el 1º de enero es *kalendae lānuāriae*, el 5 de enero *nōnae lānuāriae* y el 13 de enero *īdūs lānuāriae*. Las fechas se expresan con el *ablātīvus temporis*, p. ej. *kalendīs lānuāriās* 'el 1° de enero' e *īdībus Mōrtīīs* 'el 15 de marzo'

Las otras fechas se indican calculando el número de días antes de las *kalendae*, *nonae* o *īdūs* siguientes. El 21 de abril (aniversario de la fundación de Roma) es el día 11º antes de las *kalendae Māiae*; tendría que expresarse *diēs ūndecimus ante kalendās Māiās*, pero al estar colocado *ante* al comienzo de forma ilógica, se expresa *ante diem ūndecimum kalendās Māiās* (abreviado en *a. d. XI kal. Māi.*).

Observa la forma pasiva $d\bar{i}citur$ con el infinitivo: $l\bar{i}n\underline{a}$ 'nov<u>a</u>' <u>esse</u> $d\bar{i}citur$ (lín. 52, <u>nom. + inf.</u>, 'se dice que...'; cf. ac. + inf. $l\bar{i}n\underline{a}m$ '<u>novam' esse</u> $d\bar{i}citut$, 'dicen que...'). Otras veces $d\bar{i}citur = n\bar{o}min\bar{a}tur$ ('se llama', lín. 58, 64, 69, 72, 77...).

presente: est sunt pretérito: erat erant

comparación (grados)

L positivo:

-us -a -um, -is -e

2. comparativo: -ior -ius -iōrlis

3. <u>superlativo:</u> -issim/us -a -um

calendario romano

kalendae día 1º

nōnae

marz/may/jul/oct. 5° resto de meses: 7°

7/17/0

marz/may/jul/oct. 13° resto de meses: 15°

ablātīvus temporis

a.d. = ante diem

nom. + inf. + $d\bar{\imath}citur$

ind. vult volunt inf. velle

las conjunciones vel y aut

El infinitivo de *vult volunt* tiene la forma irregular *velle*, como se deduce del ac. + inf. en *Aemilia puerum dormīre <u>velle putat</u>* (lín. 140). La conjunción *vel* es originariamente el imperativo de *velle*; implica una libre elección entre dos expresiones o posibilidades: *hōra sexta* <u>vel merīdiēs</u> (lín. 43), a diferencia de *aut*, que expresa una alternativa exclusiva: *XXVIII aut XXIX diēs* (lín. 28).

CAPÍTULO 14 (Novus diēs).

Al amanecer, Marcus es sacado de su sueño matinal por Davus, que cuida también de que se lave cuidadosamente antes de vestir la *tunica* y la *toga*, prendas que eran el distintivo de los hombres y muchachos romanos libres.

Entre las palabras nuevas de este capítulo tienes que prestar particular atención a *uter*, *neuter*, *alter* y *uterque*. Estos pronombres sólo se emplean cuando se trata de <u>dos</u> personas o cosas. El pronombre interrogativo *uter utra utrum* se usa cuando sólo hay dos alternativas ('¿cuál de los dos?'), p. ej. *Uter puer*. *Mārcusne an Quīntus?* (la conjunción *an*, y no *aut*, se coloca entre los dos términos en cuestión). La respuesta puede ser:

- 1. neuter -tra -trum ('ni el uno ni el otro'), p. ej. neuter puer, nec M. nec O.
- 2. alter -era -erum ('el uno'/el otro'), p. ej. alter puer, aut M. aut Q.
- 3. *uter- utra- utrum-que* ('cada uno de los dos'), p. ej. *uterque puer, et M. et Q.*

Allí donde el español prefiere el plural ('ambos/los dos chicos'), el latín usa el singular: uterque puer. Aunque hay dos sujetos separados por neque ... neque, aut... aut o et... et, el verbo está en singular, como en et pēs et caput eī dolet (lín. 3) y nec caput nec pēs dolet (lín. 66). La regla general es que dos sujetos o más rigen el verbo en plural si designan a personas, pero si los sujetos son cosas el verbo concuerda con el sujeto más cercano, como en pēs et caput eī dolet (lín. 64). Observa aquí el dativo eī, que se denomina dativo de interés (lat. datīvus commodī); designa a la persona a quien concierne, a quien se le hace bien o a quien se le hace daño; cf. la frase Multīs barbarīs magna pars corporis nūda est (lín. 77; cf. dat. con necesse est).

El ablativo de *duo duae duo* es: masculino y neutro <u>duōbus</u> (ē duōbus puerīs) y femenino <u>duābus</u> (ē duābus fenestrīs).

En la página 104 se introduce una nueva forma del verbo, llamada <u>participio</u> (lat. *participium*) con la desinencia -(ē)ns: puer dormi<u>ē</u>ns = puer quī dormit, puer vigilā<u>ns</u> = puer quī vigilat. El participio es un <u>adjetivo</u> de la 3ª declinación: vigilāns, gen. -antlis, dormiēns, gen. -entlis (-ns también en neutro nom./ac. sing.: caput dolēns), pero asume funciones verbales, p. ej. puede tener un objeto en acusativo: Dāvus cubiculum intrāns interrogat... (lín. 25). Esta forma, que es en parte un verbo, en parte un adjetivo, se llamó participium (< pars

pregunta:
uter utra utrum?
A-ne an B?

respuesta:
neuter -tra -trum:
nec A nec B
alter -era -erum:
aut A aut B
uter- utra- utrum-que:
et A et B

uterque sing.

dativo de interés

m./f. n. nom. *duo duae* abl. *duōbus duābus*

participio

m./f. n. sing. -115 nom -118 -ntem -ns ac. -ntis gen. dat. -1111 abl. -nte/-ntī plur. nom./ac. -ntēs -ntia -ntium gen. dat./abl. -ntibus

partis). Como forma verbal el participio tiene habitualmente la desinencia -e en ablativo singular, p. ej. Parentēs ā fīliō intrante salūtantur (lín. 91), sólo cuando se usa como simple adjetivo hace el ablativo en -ī

Mihi y tibi son los dativos que corresponden a los acusativos mē y tē: "Affer mihi aquam!" y "Dā mihi tunicam!" dice Quintus (lín. 43, 71). Cuando Marcus dice: "Mihi quoque caput dolet!" Davus le responde: "Tibi nec caput nec pēs dolet!" (lín. 65-66, dativo de interés, cf. lín. 86, 103). El ablativo de estos pronombres es igual que el acusativo: mē, tē. La preposición cum se añade como un sufijo a estas formas: mē-cum, tē-cum y, de la misma manera, sē-cum: Dāvus eum sēcum venīre iubet: "Venī mēcum!" (lín 87); "Mēdus tēcum īre nōn potest" (lín. 117, cf. lín. 108, 120, 128).

El verbo *inquit*, 'dice', se inserta después de una o varias palabras del discurso directo: "Hōra prīma est" <u>inquit</u> Dāvus, "Surge ē lectō!" (lín. 40); Servus Mārcō aquam affert et "Ecce aqua" <u>inquit</u> (lín. 44). Es un verbo <u>defectivo</u>: sólo *inquit inquiunt* y otras pocas formas aparecen en indicativo.

El contrario de *nūllus* es *omnis -e* ('todo'), la mayoría de las ocasiones en plural *omnēs -ia* (ver lín. 115, 119). Empleado sin sustantivo, el plural *omnēs* ('todos') es lo contrario de *nēmō* ('nadie') y el neutro plural *omnia* ('todo') es lo contrario de *nihil* ('nada').

ac. *mē tē* dat. *mihi tibi* abl. *mē tē*

mē-cum tē-cum sē-cum

"...." inquit "....."

 $omnis -e \leftrightarrow n\bar{u}llus$ $omn\bar{e}s \leftrightarrow n\bar{e}m\bar{o}$ $omnia \leftrightarrow nihil$

CAPÍTULO 15 (Magister et discipulī).

En Roma no había enseñanza pública. Los padres que tenían los recursos necesarios enviaban a sus hijos pequeños a una escuela elemental privada, *lūdus*. Funcionaba como una empresa privada, dirigida por un *lūdī magister*, que enseñaba a los niños a leer, escribir y contar. Seguimos ahora a Marcus en la escuela. Su maestro tiene dificultades para mantener la disciplina.

A partir de la conversación entre el maestro y sus alumnos aprendes que el verbo tiene distintas desinencias según uno habla de sí mismo (1ª persona), uno se dirige a otra persona (2ª persona) o cuando uno habla de alguien más (3ª persona). Cuando Titus dice "Mārcus meum librum habet", el maestro le pregunta a Marcus: "Quid (= cūr) tū librum Titī habēṣ?" y él contesta "Ego eius librum habeō. quod is meum mālum habet" (lín. 85–88). De allí se deduce que en singular la 1ª persona del verbo termina en -ō (habelō), la 2ª en -s (habēls), y la 3ª, como sabes, en -t (habelt). En plural la 1ª persona termina en -mus, la 2ª en -tis, y la 3ª en -nt. Dirigiéndose a Sextus y Titus, Marcus dice: "Vōs iānuam nōn pulsātis, cum ad lūdum venītis" (lín. 51-52) y ellos contestan: "Nōs iānuam pulsāmus, cum ad lūdum venīmus" (lín. 55). Así pulsalmus, venīlmus están en 1ª persona del plural, y pulsāltis, venīltis en 2ª persona del plural.

las escuelas romanas

 $\frac{l^{a} \text{ persona}}{2^{a} \text{ persona}} (1.)$ $\frac{2^{a} \text{ persona}}{3^{a} \text{ persona}} (2.)$

desinencias personales sing. plur.

1. -ō -mus 2. -s -tis 3. -t -nt (-unt)

3ª conjugación sing. plur. 1. -ō -imus 2. -is -itis

3. -i*t* -u*nt*

Los ejemplos de la pagina 112 (lín. 45–58) y de la sección GRAMMATICA LATINA muestran cómo se añaden a los diversos temas estas desinencias personales. Observa que $-\bar{a}$ desaparece y $-\bar{e}$ e $-\bar{\imath}$ se abrevian delante de $-\bar{o}$: $puls|\bar{o}$, $r\bar{\imath}de|\bar{o}$, $aud\underline{\imath}|\bar{o}$ (temas $puls\bar{a}$ -, $r\bar{\imath}d\bar{e}$ -, $aud\bar{\imath}$ -) y que en los temas consonánticos una i breve se inserta tanto delante de -s, -mus y -tis como ante -t: $d\bar{\imath}c/\underline{\imath}/s$, $d\bar{\imath}c/\underline{\imath}/mus$, $d\bar{\imath}c/\underline{\imath}/tis$ (tema $d\bar{\imath}c$ -). En la 3^a conjugación se incluye el verbo facere, como ejemplo de verbo cuyo tema termina en una i breve que aparece delante de las desinencias $-\bar{o}$ y -unt: $fac\underline{\imath}o$, $fac\underline{\imath}unt$. Otros verbos de este tipo son: accipere, aspicere, capere, fugere, iacere, incipere, parere.

facilō facilunt

pronombres personales sing. plur.

1. nom. ego $n\bar{o}s$ ac. $m\bar{e}$ $n\bar{o}s$ 2. nom. $t\bar{u}$ $v\bar{o}s$ ac. $t\bar{e}$ $v\bar{o}s$

pronombres posesivos sing. plur.

1. meus noster 2. tuus vester

esse sing. plur.

1. sum sumus

2. es estis

3. est sunt

Q.: "(Ego) aeger sum"
Q. 'sē aegrum esse'
dīcit

ac. exclamativo

verbo <u>impersonal:</u> licet (+ dat.)

En los ejemplos anteriores los verbos están precedidos de <u>pronombres personales</u> en nominativo: *ego*, *tū* (1ª y 2ª pers. del sing.) y *nōs*, *vōs* (1ª y 2ª pers. del plur.). Pero estos pronombres sólo se usan cuando se insiste sobre el sujeto: normalmente la desinencia personal basta para mostrar de qué persona se trata, como en la pregunta del maestro a Titus: "Cūr librum nōn habēs?" y su respuesta: "Librum nōn habeō, quod..." (1ín. 38-39). El acusativo de *ego* y tū es mē y tē, pero nōs y vōs son iguales en el acusativo: "Quid nōs verberās, magister?" "Vōs verberō, quod..." (1ín. 119-120). El genitivo de los pronombres personales, que falta, es reemplazado por los <u>pronombres posesivos: melus -a -um</u>, tulus -a -um (1ª y 2ª pers. del sing.), noster -trla -trlum, vester -trla -trlum (1ª y 2ª pers. del plur.).

El verbo esse es irregular. A la 3ª persona est y sunt corresponden la lª persona sum y sumus y la 2ª es y estis: "Cūr tū sōlus es, Sexte?" "Ego sōlus sum, quod..." (lín. 20-21); "Ubi estis, puerī?" "In lūdō sumus" (lín. 113-114). El verbo posse y otros compuestos de esse presentan las mismas formas irregulares: pos-sum, pot-es, pos-sumus, pot-estis (pot- > pos- delante de s).

Las palabras de Quintus: <u>"Ego aeger sum"</u> son repetidas por Marcus: *Quīntus dīcit* <u>'sē aegrum esse'</u> (lín. 82). Cuando se reproduce en ac. + inf. (estilo indirecto) lo que alguien dice en la persona, el acusativo sujeto es el reflexivo sē. Cf. Dāvus eum <u>sē</u>cum venīre iubet: "Venī <u>mē</u>cum!" (cap. 14, lín. 87).

El acusativo se emplea en exclamaciones como la del maestro: " \bar{O} , discipul $\bar{o}s$ improb $\bar{o}s$!" (lín. 23). En exclamaciones que se dirigen a personas presentes se emplea el vocativo: " \bar{O} improb \bar{i} discipul \bar{i} !" (lín. 101; en plur., voc. = nom.).

El verbo *licet* ('está permitido', 'se puede') es <u>impersonal</u>: se emplea sólo en la 3ª pers. del sing. A menudo se combina con un dativo: <u>mihi</u> *licet* ('yo puedo').

CAPÍTULO 16 (Tempestās).

Cuando navegaba por alta mar, el marinero romano debía ajustar el rumbo tomando como referencia el sol durante el día y las estrellas durante la noche. Por lo tanto, el Este y el Oeste se nombran según el amanecer y el ocaso, *oriēns* y *occidēns*, y la palabra para 'mediodía', *merīdiēs*, significa también 'Sur', mientras la palabra para 'Norte' es el nombre de la constelación *septentriōnēs* (*septem triōnēs*), 'los siete bueyes de labranza' (para nosotros, 'la Osa Mayor').

Muchos verbos nuevos de este capítulo se encuentran sólo en pasiva (inf. $-r\bar{\imath}$, $-\bar{\imath}$, 3^{a} pers. -tur, -ntur), p. ej. $laet\bar{a}r\bar{\imath}$, $ver\bar{e}r\bar{\imath}$, $sequ\bar{\imath}$, $or\bar{\imath}r\bar{\imath}$. Estos verbos no tienen formas activas (excepto las formas que no se encuentran en pasiva, como el participio en -ns). Se llaman <u>verbos deponentes</u> (lat. verba $d\bar{e}p\bar{o}nentia$), verbos que 'deponen' ('pierden') la forma activa (lat. $d\bar{e}$ - $p\bar{o}nere$, 'deponer'). En cuanto al significado, se atienen al de los verbos activos: tienen <u>forma pasiva</u> pero <u>sentido activo</u>: $laet\bar{a}r\bar{\imath} = gaud\bar{e}re$; $opper\bar{\imath}r\bar{\imath} = exspect\bar{a}re$; nauta $Nept\bar{u}num$ $ver\bar{e}tur = timet$; $vent\bar{o}$ $secund\bar{o}$ $n\bar{a}v\bar{e}s$ \bar{e} $port\bar{u}$ \bar{e} grediuntur = exeunt.

En el último ejemplo, el ablativo ventō secundō nos dice en qué circunstancias zarpan los barcos ('con un viento suave', 'cuando el viento es favorable'). Similar función tienen los ablativos en la lín. 36: Nautae nec marī turbidō nec marī tranquillō nāvigāre volunt; cf. plēnīs vēlīs (lín. 39-40) y fenestrā apertā, pedibus nūdīs (cap. 14, lín. 15, 85). Este empleo del ablativo, que muchas veces se puede traducir al español por una proposición temporal, se denomina ablativo absoluto (lat. ablātivus absolūtus, 'libre', porque es gramaticalmente independiente del resto de la frase). Es muy corriente con un participio: Sōle oriente nāvis ē portū ēgreditur multīs hominībus spectantībus (lín. 64-65; esp. 'al salir el sol'... 'mientras mucha gente lo observa'). Incluso dos sustantivos pueden constituir un ablativo absoluto: Sōle duce nāvem gubernō (lín. 94; 'siendo el sol mi guía', 'con el sol como guía').

El capítulo empieza: *Italia inter duo maria interest*, <u>quōrum</u> alterum 'mare Superum' appellātur; quōrum (= ex quibus) es el <u>genitivo</u> partitivo del pronombre relativo; cf. nēmō <u>eōrum</u> (= ex iīs, cap. 17, lín. 12). Los términos de cantidad, como *multum* y paulum, aparecen a menudo seguidos por un genitivo partitivo para expresar 'de qué cosa' hay cierta cantidad, p. ej. paulum/multum aquae (lín. 9, 117), paulum cibī nec multum pecūniae (lín. 61-62), paulum temporis (lín. 108 margen). Cf. el genitivo partitivo con (magnus) numerus y mīlia.

El ablativo de *multum* y *paulum* sirve para reforzar o atenuar un comparativo: *Nāvis paulō levior fīt, ... flūctūs multō altiōrēs fīunt* (lín. 123-124). Se trata del llamado <u>ablativo de medida</u>. Este ablativo se encuentra también delante de los adverbios *post* y *ante* para indicar la diferencia de tiempo: *paulō post*; *paulō ante* (lín. 91, 148); cf. el ablativo en *annō post*; *decem annīs ante* (cap. 19, lín. 83,123).

verbos deponentes forma pasiva: inf. -rī, -ī 3ª pers.: -tur, -ntur

significado activo: laetārī = gaudēre verērī = timēre ēgredī = exīre opperīrī = exspectāre

sust. abl. + adj. abl.

ablativo absoluto: construcción de ablativo 'libre'

sustantivo + participio

sustantivo + sustantivo

genitivo partitivo

multum, paulum + gen. partitivo

abl. de medida multō | -ior -ius paulō | ante post abl. locativo: eō locō

abl. separativo: locō movēre

nom. puppis ac. pupp<u>im</u> abl. pupp<u>ī</u>

nauta -ae m.

īlre: elō, elunt filerī: filt, fīlunt El ablativo (locativo) de *locus* puede emplearse sin la prep. *in* para indicar el lugar: $e\bar{\varrho}\ loc\bar{\varrho}$ (lín. 16) = $in\ e\bar{\varrho}\ loc\bar{\varrho}$. En la expresión $loc\bar{\varrho}$ $mov\bar{e}re$ (lín. 140) el ablativo indica el movimiento 'procedente de' (= \bar{e} $loc\bar{\varrho}$): ablativo separativo.

El sustantivo *puppis -is* (f.) es un tema puro en -*i* que tiene el acusativo singular en -*im* y el ablativo en - \bar{i} (lín. 41, 67). Muy pocos temas en -*i* se declinan de tal modo, p. ej. el nombre del río *Tiberis -is* m. (ver lín. 7, 9).

Los sustantivos en -a -ae (la decl.) son femeninos, excepto unos pocos que designan a personas masculinas, p. ej. nauta: nauta Rōmānus.

Son irregulares las formas verbales <u>e</u>ō de *īlre* (lín. 72, l^a pers. del sing., cf. <u>e</u>unt) y el infinitivo <u>filerī</u> (3^a pers. filt filunt). Este verbo funciona como pasiva de facere (ver cap. 18); unido a un adjetivo, toma el sentido de 'volverse': mare tranquillum fit (lín. 98); flūctūs multō altiōrēs fīunt (lín. 124).